Gobierno de Canarias
Consejería de Educación, Cultura y Deportes
Viceconsejería de Cultura y Deportes

Gobierno de Canarias
Consejería de Educación, Cultura y Deportes
Dirección Territorial de Cultura y Deportes
REGISTRO AUXILIAR
Fecha: 29 ABR. 2005
SALIDA
Número: 2017202
DTOD: 10.28 Hora:

En Santa Cruz de Tenerife a 24 de enero de 2005.

Estimada Sra.

Para empezar quiero disculparme por responder fuera de tiempo a su consulta: la razón es que nuestro Archivo ha cambiado de sede, ahora está ubicado en el Camino de La Hornera, nº 78, código postal 38296 de San Cristóbal de La Laguna. La mudanza ha durado más de seis meses, desde finales de octubre de 2004 hasta ayer y me encomendaron la coordinación del traslado de los distintos fondos documentales del Archivo, tarea prioritaria y muy absorbente.

En relación a su consulta sobre la defunción de Douglas A. Chandler, al parecer usted tiene la fecha de su fallecimiento errónea, puesto que, según he averiguado mediante consultas al Archivo Municipal de La Orotava, falleció **el 20 de junio de 1977**. Según la certificación negativa del Registro Civil de La Orotava, que adjuntamos, y la información del personal del Archivo de que no existe ningún expediente de inhumación en el cementerio municipal a nombre del Sr. Chandler nos inclinamos a que falleció fuera del citado municipio.

El doctor Manuel Hernández González, profesor de Historia de América de la Universidad de La Laguna, en Tenerife, ha localizado, a petición mía, a un vecino que conoció personalmente al citado Douglas Chandler. Su viuda, Katarina, todavía vive en la dirección que usted tiene, en la Urbanización El Monturrio, calle primera, número 9 de La Orotava, y **conserva documentación de su difunto marido**.

Me corresponde por tanto ponerla en contacto con el Dr. Manuel Hernández. Su correo electrónico es el siguiente: mvhdez@ull.es para que, a través suyo, si tuviera interés en acceder a la documentación que custodia la viuda, se pusiera en contacto con la misma. Mi correo electrónico es lpergon@gobiernodecanarias.org.

Atentamente,

Leocadia Pérez

Fdo.: Leocadia Pérez González
Técnico del Archivo Histórico Provincial de Santa Cruz de Tenerife

C/ Villalba Hervás 4, 5ª planta
38002 - Santa Cruz de Tenerife
TELÉFONO: 922 474100
FAX: 922 245330

Plaza de los Derechos Humanos, s/n
Edificio de Usos Múltiples I, Planta 5ª
35071 - Las Palmas de Gran Canaria
TELÉFONO: 928 306000/01
FAX: 928 306023

Translation via Google Translate

Archivo Hlsterlco Provincial de Santa Cruz de Tenerife
In Santa Cruz de Tenerife, on January 24, 2005.

Dear Ms.:

To begin, I would like to apologize for the delayed response to your inquiry: the reason is that our Archive has moved to a new location; it is now situated at Camino de La Hornera, No. 78, postal code 38296, in San Cristóbal de La Laguna. The move lasted more than six months, from the end of October 2004 until yesterday, and I was entrusted with coordinating the transfer of the various documentary collections of the Archive, a priority and very time-consuming task.

Regarding your inquiry about the death of Douglas A. Chandler, it appears you have the incorrect date of death, since, according to my inquiries at the La Orotava Municipal Archive, he died on June 20, 1977. According to the negative certificate from the La Orotava Civil Registry, which we have attached, and the information from the Archive staff that there is no burial record in the municipal cemetery under Mr. Chandler's name, we believe that he died outside of the aforementioned municipality.

Dr. Manuel Hernandez Gonzalez, Professor of American History at the University of La Laguna in Tenerife, has located, at my request, a neighbor who personally knew the aforementioned Douglas Chandler. His widow, Katarina, still lives at the address you have, in the El Monturrio development, first street, number 9 in La Orotava, and she still possesses documents belonging to her late husband. It is therefore my responsibility to put you in contact with Dr. Manuel Hernandez. His email address is as follows: mvhdez@ull.es so that, through him, if you are interested in accessing the documentation held by the widow, you can contact her. My email address is lpergon@gobiernodecanarias.org.

PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES, REN

SANTA CRUZ DE TENERIFE
LA OROTAVA

DIRECCION POSTAL
Escriba calle, plaza, avenida,
URBANIZACIÓN M
Número - Km. - Bloque - Portal -
7

DE POBLACION LA OROTAVA 19
(A rellenar por el Agente)

No escribir, por favor, en los espacios sombreados de esta hoja.

Caso de sufrir equivocación al poner X en un recuadro, inutilícelo cubriéndolo de tinta

5
P Residentes en este Municipio y que, en 31 de diciembre de 1975, estaban PRESENTES en él.
A Residentes en este Municipio, pero que en 31 de diciembre estaban AUSENTES de él.
T TRANSEUNTES, personas NO residentes en este Municipio, pero que en 31 de diciembre se encontraban en él.

13

CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE LA PORTADA PARA AQUELLAS COLUMNAS QUE TENGA DUDA.

DEBERAN INCLUIRSE EN LA MISMA HOJA TODAS LAS PERSONAS QUE HABITEN LA VIVIENDA O COLECTIVO, AUNQUE CONVIVAN FAMILIAS EN ESTE ULTIMO CASO LA HOJA U HOJAS UTILIZADAS SE FIRMARAN POR TODOS LOS CABEZAS DE FAMILIA.

RELACION NOMINAL DE LOS HABITANTES DE LA VIVIENDA O COLECTIVO, EN 31 DE DICIEMBRE DE 1975, ASI COMO LOS QUE TENIENDO SU RESIDENCIA EN LA MISMA, SE ENCUENTREN AUSENTES DICHO DIA.

ORDEN DE INSCRIPCION: Primero el cabeza de familia principal y a continuación la esposa, hijos de mayor a menor edad, otros parientes, sirvientes y demás personas. Si hubiera varias familias, inscriba familias completas, una a continuación de la otra, siguiendo el orden dicho para los miembros de cada una.

OBSERVE EL ORDEN DE INSCRIPCION, POR FAVOR.

	NOMBRE 1	1.er APELLIDO 2	2.º APELLIDO 3	NOMBRE DE LOS PADRES 4	5 SITUACION DE RESIDENCIA Señale con una X según se indica arriba 22	6 SEXO Señale con X V para varón M para mujer 23	7 ESTADO CIVIL Señale con X Si Soltero C Casado V viudo O Divor. o separ. 24	PA RE EL FA Por fam hij sir 25
01	Con mayúsculas DOUGLAS	Con mayúsculas CHANDLER	Con mayúsculas	Padre WALTER Madre CARRIE	P X 1 A 2 T 3	V X 1 M 6	S 1 C X 2 V 3 d 4	
02	Con mayúsculas KATARINA	Con mayúsculas CHANDLER	Con mayúsculas	Padre JUAN Madre ANA	P X 1 A 2 T 3	V 1 M X 6	S 1 C X 2 V 3 d 4	
03	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
4	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
5	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
3	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	
	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Con mayúsculas	Padre Madre	P 1 A 2 T 3	V 1 M 6	S 1 C 2 V 3 d 4	

FIRMA DEL, O DE LOS, CABEZAS DE FAMILIA

Douglas Chandler

FIRMA DEL AGENTE

... DE DICIEMBRE DE 1975

PLETA DE LA VIVIENDA
saje, etc., y su denominación
NTURRIO CALLE 1ª
aiera - Piso - Puerta, etc. | Distrito postal

TIPO DE VIA	NUMERO DE VIA	NUMERO	Por tal	Escalera	Piso	Puerta
05	00742	8	00	00	9	

Provincia	Municipio	Distrito	Secc
38	026	01	00
1 2	3 5	6 7	8 9

EL CODIFICADOR DEBERA LLENAR TODAS LAS CASILLAS CUBRIENDO CON CEROS, CUANDO PROCEDA, LA

Ejemplos: 012 017 00005

Si se requieren más de un

1 No sabe leer, ni escribir.
2 Primaria incompleta.
3 Primaria completa.
4 Bachillerato elemental o equivalente.
5 Bachillerato superior o equivalente.
6 Formación profesional.
7 Peritaje, Ingeniería técnica y similares.
8 Título de Enseñanza Superior.

14

1 Está trabajando en un oficio, profesión o puesto de trabajo.
2 Está parado y busca empleo
3 Cumple el Servicio militar.
4 Es retirado, jubilado, pensionista, etc.
5 Vive de rentas, dividendos, etc.
6 Es estudiante o escolar o es un menor que no va al colegio o escuela.
7 Se dedica exclusivamente a las labores del hogar.
8 Está en otra situación.

17

1 Patrono, empresario o profe
2 Empresario o profesional que dor por cuenta propia y más
3 Persona que, con carácter Fi comisión u otra clase cualqu
4 Personas del apartado anterio EVENTUAL o INTERINO.
5 Persona que trabaja sin remur empresa de un familiar
6 Inactivos (menor, estudiante, h

DATOS DE CADA PERSONA INSCRITA

8	9	10	11	12	13	14	15	
ENTESCO O ACION CON CABEZA DE ILIA RES-PECTIVO (ej.: Cabeza la, esposa, , sobrino, ante, hués-ed, etc.)	FECHA DE NACIMIENTO	LUGAR DE NACIMIENTO Para nacidos en el extranjero, no escriba nada en municipio y consigne el país de nacimiento en el espacio reservado a provincia o país.	NACIONALIDAD Contéstese aunque la nacionalidad sea española	RESIDENCIA ¿Ha residido siempre en este municipio? Ponga X donde corresponda y año de llegada, si procede	NIVEL DE INSTRUCCION Señale con X el más alto conseguido de los 8 arriba indicados	¿En cual de las 8 situaciones, enumeradas arriba, se encuentra? Señale con X el cuadro que corresponda	ACTIVIDAD EMPRESA ¿A qué actividad se dedica la empresa, establecimiento, etc., donde trabaja? Detalle todo lo posible. Por ej.: Fábrica muebles madera, exp. agraria, Administración Estado, etc.	PROFESION U PACION Y CAT RIA PROFESI Detalle, por ej.: Peón ventas, aux. ac gerente hotel, p sitario, vigilant oficial tornero,
	27	30	33	36	38	39	40	43
C F	Día 26 Mes 5 Año 1938 Provincia o país de nacimiento 20 CHICAGO	Municipio 000	Americano 000	si ☐ no ☒ Año de llegada 1963	1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☒	1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☒ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐	JUBILADO 000	JUBILAD 004
E	Día 21 Mes 3 Año 1921 Provincia o país de nacimiento 209 CHECOSLOVAQUIA	Municipio 000	Repatriada 919	si ☐ no ☒ Año de llegada 1972	1 ☐ 5 ☒ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☒ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	SUS LABORES 000	SUS LAC 007
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		
	Día Mes Año 1 Provincia o país de nacimiento	Municipio		si ☐ no ☐ Año de llegada 19	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐	1 ☐ 5 ☐ 2 ☐ 6 ☐ 3 ☐ 7 ☐ 4 ☐ 8 ☐		

Si está parado y busca empleo o salió el vicio militar, haga referencia al último p trabajo o empleo. Si es estudiante, menor válido, jubilado, rentista, etc., ESCRIBAL TIDO EN ESTAS DOS COLUMNAS.

ROBADAS LA INSCRIPCION Y CALIFICACION VECINAL DE LOS ..... HABITANTES A QUE SE REFIERE ESTA HOJA, POR RESOLUCION DEL .....
..... (1) DE FECHA .....

Espacio para hacer constar si la resolución fue adoptada por el Alcalde Teniente de Alcalde o Concejal.

PAG. 04/04
ARCHIVO OROTAVA
24/01/2005 09:27 922323702

ALTERACIONES DE LAS PERSONAS INSCRITAS EN ESTA HOJA

PERIODO 1976-1980

(Para utilización exclusiva de las Oficinas Municipales)

I. ALTAS

N.º de orden en la hoja	NOMBRE	1.er APELLIDO	2.º APELLIDO	CAUSA (Nacimiento, inmigración, cambio de domicilio, omisión, etc.)	Fecha de la resolución

Además de las anteriores anotaciones, deben inscribirse las ALTAS en esta hoja, a continuación del último inscrito, utilizando, si fuera necesario, nuevas hojas

II. BAJAS

N.º de orden en hoja	NOMBRE	1.er APELLIDO	2.º APELLIDO	CAUSA (Defunción, emigración, cambio de domicilio, inscripción indebida, etc.)	Fecha de la resolución
1	Douglas	Chandler		defunción	20-06-77

España. Ministerio de Justicia. Registros Civiles. Serie A Nº 187936

CERTIFICACION NEGATIVA

Registro Civil de LA OROTAVA

Provincia SANTA CRUZ DE TENERIFE

Solicita de este Registro Civil certificación relativa a DEFUNCIÓN DEL CIUDADANO ESTADOUNIDENSE DOUGLAS A. CHANDLER, CON DOMICILIO EN C/EL MONTERRO, 9 Y FECHA DE FALLECIMIENTO EN EL AÑO 1975 Ó 1976 EN TENERIFE.

resulta que examinados los índices, ficheros y demás antecedentes pertinentes que obran en este Registro Civil referentes al tiempo comprendido desde 22/03/1974 HASTA 27/09/1977

no figura INSCRIPCIÓN DE DEFUNCIÓN CORRESPONDIENTE A DOUGLAS A. CHANDLER

CERTIFICA el Encargo D. Mª ESMERALDA GONZÁLEZ EXPÓSITO, SECRETARIA.

LA OROTAVA, a 15 de DICIEMBRE de 2004

(Sello del Registro Civil)

REGISTRO CIVIL * LA OROTAVA (TENERIFE)

(Firma del Secretario) (Firma del Encargado) (1)

(1) En los Juzgados de Paz firmarán el Juez y el Secretario.

Modelo oficial aprobado por la O.M. de 20-7-89

EJEMPLAR GRATUITO (Ley 25/1986, de 24 de diciembre)